



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 5002209089/5500, Raiffeisenbank a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

Otevřená výzva k podání nabídek

Veřejná zakázka malého rozsahu
(nejedná se o zadávací řízení podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek,
vyjma § 6 ZZVZ)

Název zakázky:	„Výuka anglického jazyka pro zaměstnance Biologického centra AV ČR, v. v. i. na rok 2019/2020“
Projekt:	Tato veřejná zakázka je určena pro potřeby projektu „Začlenění Biologického centra AV ČR, v. v. i. do Evropského výzkumného prostoru“ Registrační číslo projektu: CZ.02.2.69/0.0/0.0/16_028/0006247 Projekt je kofinancován Evropskou unií v rámci Operačního programu Výzkum, vývoj, vzdělávání. Část této veřejné zakázky je spolufinancována z institucionálních zdrojů.
Předmět zakázky	Služby
Datum vyhlášení zakázky:	12. 6. 2019
Název/ obchodní firma zadavatele:	Biologické centrum AV ČR, v. v. i.
Sídlo zadavatele:	Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele	prof. RNDr. Libor Grubhoffer, CSc., ředitel Email: libor.grubhoffer@bc.cas.cz
IČO zadavatele:	60077344
DIČ zadavatele:	CZ60077344
Kontaktní osoba zadavatele ve věcech zadávací dokumentace	Bc. Daniel Turek Email: daniel.turek@bc.cas.cz
Lhůta pro podávání nabídek	Nabídky je možné podávat do 28. 6. 2019 do 10:00 hod. Nabídky doručené po tomto termínu nebudou otevřeny, posuzovány ani hodnoceny. Zadavatel stanovuje zadávací lhůtu , tj. dobu, po kterou jsou účastníci zadávacího řízení svými nabídkami vázáni, na 30 kalendářních dnů . Tato doba začíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek a končí 30. kalendářní den nebo v den, kdy zadavatel uzavře Smlouvu s vybraným dodavatelem. Otevírání obálek, posouzení nabídek z hlediska splnění formálních náležitostí a doložení kvalifikačních předpokladů, a následné hodnocení nabídek a



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 5002209089/5500, Raiffeisenbank a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

	<p>vyhlášení zadávacího řízení se uskuteční dne 28. 6. 2019 ve 10:05 hod. v zasedací místnosti Biologického centra AV ČR, v. v. i., Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice, 2. patro.</p> <p>O výsledku zadávacího řízení rozhodne komise zadavatele, kterou jmenuje ředitel BC.</p> <p>Výsledky výběrového řízení budou oznámeny písemně všem účastníkům, kteří podali nabídku, a to ve lhůtě 5 pracovních dnů ode dne rozhodnutí o výsledku výběrového řízení zadavatelem na e-mail uvedený v nabídce.</p> <p>Po ukončení zadávacího řízení uzavře zadavatel s vybraným účastníkem zadávacího řízení smlouvu upravující realizaci zakázky.</p> <p>Zadavatel si vyhrazuje právo jednat po vybrání nejvhodnější nabídky o konečném znění Smlouvy v těch bodech, které neznamenaají změnu zadávacích podmínek.</p> <p><u>Zadavatel si vyhrazuje právo neuzavřít Smlouvu s žádným účastníkem.</u></p>
CPV:	80580000-3 Poskytování jazykových kurzů
Popis předmětu zakázky:	<p>Zajištění výuky anglického jazyka pro zaměstnance zadavatele s intenzitou 11 vyučovacích jednotek (hodin) týdně. Vyučovací jednotkou se rozumí časový úsek v délce 60 minut. Celkový počet zaměstnanců zadavatele zařazených do výuky činí maximálně 88 osob.</p> <p>Zadavatel požaduje pokrytí výuky angličtiny ve 11 skupinových kurzech týdně. V jedné skupině bude maximálně 8 studentů. Studenti budou zařazeni do skupin v úrovních A2, B1 a B2 dle Evropského referenčního rámce, a to konkrétně 2x skupina A2, 4x skupina B1, 4x skupina B2. Náplní výuky bude obecný anglický jazyk, cílem zakázky je zvýšení jazykových kompetencí zaměstnanců se zaměřením na celkový rozvoj jazykových dovedností (gramatika, poslech s porozuměním, čtení s porozuměním, konverzace).</p> <p>Jeden skupinový kurz bude zaměřen na přípravu k jazykovému certifikátu FCE (First Certificate in English). Náplní výuky kurzu bude systematická příprava k certifikátu FCE.</p> <p>Časová dotace každého kurzu je 40 vyučovacích hodin (1 hodina týdně).</p> <p>Součástí předmětu plnění nejsou náklady na dopravu. Součástí předmětu plnění není dodávka učebnic.</p> <p>Předběžný rozvrh vyučovacích hodin:</p> <p>Pondělí</p> <p>Branišovská – 8:00 – 9:00 – úroveň B2</p>



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 5002209089/5500, Raiffeisenbank a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

	<p>Úterý</p> <p>Branišovská 8:00 – 9:00 – úroveň A2</p> <p>Branišovská 14:00 – 15:00 – B1</p> <p>Na Sádkách 8:00 – 9:00 – B2</p> <p>Středa</p> <p>Branišovská – 8:00 – 9:00 – příprava FCE</p> <p>Branišovská – 14:00 – 15:00 – B1</p> <p>Na Sádkách – 8:00 – 9:00 – A2</p> <p>Čtvrtek</p> <p>Branišovská – 8:00 – 9:00 – B1</p> <p>Branišovská – 8:00 – 9:00 – B2</p> <p>Branišovská – 14:00 – 15:00 – B2</p> <p>Na Sádkách – 8:00 – 9:00 – B1</p>
Předpokládaná hodnota zakázky v Kč:	<p>Akceptovány jsou nabídky pouze v CZK.</p> <p>Předpokládaná hodnota této veřejné zakázky v sobě zahrnuje veškeré náklady poskytovatele na dodání předmětu plnění. Dopravu do místa plnění si zajišťuje poskytovatel na své vlastní náklady.</p> <p>Předpokládaná hodnota zakázky je stanovena jako maximální a nepřekročitelná. Nabídka účastníka zadávacího řízení, která nebude respektovat nepřekročitelnost předpokládané hodnoty, bude vyloučena ze zadávacího řízení.</p>
Typ zakázky	<p>Zakázka malého rozsahu (nejedná se o zadávací řízení podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek). Jedná se o veřejnou zakázku dle § 6, § 27, písm. a) a dle § 31 zákona o zadávání veřejných zakázek.</p>
Rozsah a místo plnění (zpracování zakázky)/ časový harmonogram plnění/ doba trvání zakázky	<p><u>Rozsah plnění:</u></p> <p>Výuka bude probíhat 40 týdnů v období od 2.9. 2019 do 10. 7. 2020 (celkem 45 týdnů – 23. 12. 2019 – 5. 1. 2020 nebude výuka probíhat - vánoční svátky, 3 týdny slouží k náhradě výuky – svátky, nemoc lektora, ad. – na domluvě lektora se studenty)</p> <p><u>Místo plnění:</u></p> <p>Biologické centrum AV ČR, v. v. i., Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice Biologické centrum AV ČR, v. v. i., Na Sádkách 7, 370 05 České Budějovice</p>



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 5002209089/5500, Raiffeisenbank a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

Místa dodání/převzetí nabídky:	<p><u>Nabídky je možné zaslat poštou na adresu:</u></p> <p>Biologické centrum AV ČR, v. v. i. k rukám Bc. Daniela Turka Branišovská 1160/31 370 05 České Budějovice</p> <p>Nebo donést osobně v pracovní dny v době od 9:00 do 14:00 hod. na podatelnu Biologického centra AV ČR, v. v. i., Branišovská 1160/31, České Budějovice; 1. patro administrativní budovy, č. dveří 103</p> <p>Na obálku uvést „NEOTEVÍRAT-Veřejná zakázka“ a název veřejné zakázky „Výuka anglického jazyka pro zaměstnance Biologického centra AV ČR, v. v. i. na rok 2019/2020“</p>
Hodnotící kritéria:	<p>Nabídky budou hodnoceny podle jediného hodnotícího kritéria, a tím je nejnižší nabídková cena.</p> <p>Nabídka s nejnižší nabídnutou cenou bude vybrána jako vítězná nabídka. Mimořádně nízká nabídková cena bude podrobena bližšímu zkoumání.</p>
Požadavky na prokázání splnění základní a profesní a technické kvalifikace účastníka zadávacího řízení:	<p>Účastník zadávacího řízení, aby prokázal splnění kvalifikace potřebné k realizaci této veřejné zakázky malého rozsahu, musí doložit: prostou kopii oprávnění k podnikání, prostou kopii výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence a vyplněné a podepsané čestné prohlášení, které tvoří přílohu této otevřené výzvy k podání nabídek.</p> <p>Účastník zadávacího řízení prokáže kvalifikační předpoklad předložením seznamu členů realizačního týmu, kteří se budou podílet na plnění veřejné zakázky. Realizační tým bude v následujícím složení:</p> <ul style="list-style-type: none">• <u>jedna osoba na pozici hlavní koordinátor jazykových kurzů</u><ul style="list-style-type: none">- minimálně středoškolské vzdělání s maturitou (doložit maturitním vysvědčením)- prokazatelná zkušenost s řízením jazykové výuky (doložit podepsaným CV v ČJ);• <u>minimálně tři osoby na pozici lektor</u><ul style="list-style-type: none">- vysokoškolské vzdělání jazykové či pedagogické (doložit kopií VŠ diplomu) a jazyková zkouška na úrovni nejméně C1 dle Evropského referenčního rámce (doložit kopií dokladu o vykonání zkoušky); nebo v případě zahraničních lektorů ukončené oborové vysokoškolské vzdělání v oboru zaměřeném na anglický jazyk (doložit kopií VŠ diplomu) a alespoň jeden z mezinárodních certifikátů, konkrétně: DELTA, CELTA, TESOL, TEFL či ekvivalent (doložit kopií příslušného certifikátu). <p>Účastník zadávacího řízení, který nesplní doložení kvalifikace v požadovaném rozsahu, bude zadavatelem vyloučen z účasti v zadávacím řízení.</p>



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 5002209089/5500, Raiffeisenbank a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

Požadavek na uvedení kontaktní osoby účastníka zadávacího řízení:	Účastník zadávacího řízení je povinen ve své nabídce uvést kontaktní osobu ve věci zakázky, její telefon a e-mailovou adresu.
Požadavek na písemnou formu nabídky (včetně požadavků na písemné zpracování smlouvy Účastník zadávacího řízení):	<p>Nabídka musí být zadavateli podána v tištěné podobě. Požadavek na písemnou formu je považován za splněný tehdy, pokud je nabídka podepsána osobou oprávněnou jednat ve jménu či za účastníka zadávacího řízení.</p> <p>Při listinném podání nabídek musí účastník zadávacího řízení vyplnit všechny přílohy této Výzvy včetně návrhu Smlouvy.</p> <p>Účastníci zadávacího řízení nejsou oprávněni jakkoliv měnit vzhled (grafickou úpravu) předloženého návrhu Smlouvy. Účastníci zadávacího řízení návrh pouze vyplní v částech požadovaných zadavatelem a takto vyplněný návrh podepíše osoba oprávněná jednat ve jménu či za účastníka zadávacího řízení.</p> <p>Účastník zadávacího řízení může podat pouze jednu nabídku na tuto veřejnou zakázku malého rozsahu.</p> <p>Předložená nabídka musí být vypracována výhradně v českém jazyce včetně všech příloh a dokumentů. Pokud některý z požadovaných dokumentů nebo jejich kopii má účastník zadávacího řízení k dispozici pouze v jazyce jiném než českém, předloží v nabídce úřední překlad tohoto dokumentu do českého jazyka. Povinnost připojit k dokladům úředně ověřený překlad do českého jazyka se nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce a netýká se diplomů v latinském jazyce.</p> <p>Účastník zadávacího řízení v nabídce uvede své identifikační údaje - obchodní firma nebo název, sídlo dle výpisu z obchodního rejstříku, adresu pro doručování pošty, IČO, DIČ, jméno osoby oprávněné jednat ve jménu či za účastníka zadávacího řízení, telefonické a faxové spojení, příp. e-mailovou a webovou adresu.</p> <p>Zadavatel si vyhrazuje právo dodavatelem předložený návrh Smlouvy po vzájemné dohodě upřesnit v těch částech, které nevedou ke změně zadávacích podmínek veřejné zakázky malého rozsahu.</p> <p>Zadavatel požaduje předložit nabídku v jednom tištěném originále a jednou na CD/DVD nebo USB nosiči (vše na své náklady). V tištěném originále bude zřetelně uveden celkový počet jeho listů/stran v dolním záhlaví stránky.</p> <p>Zadavatel doporučuje, aby všechny strany nabídky, kromě úředně ověřených dokladů a jejich originálů, byly číslovány. Každý výtisk nabídky bude pevně spojen a zabezpečen (např. vyvázat) tak, aby nebylo možné jakoukoliv část nabídky bez poškození oddělit.</p> <p>Originál nabídky musí obsahovat:</p>



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 5002209089/5500, Raiffeisenbank a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

	<p>- Základní údaje o účastníka zadávacího řízení: obchodní firma, sídlo, IČO, DIČ, číslo účtu, statutární zástupce účastníka zadávacího řízení, zástupci, oprávnění jednat ve jménu účastníka zadávacího řízení, telefonní a emailové spojení, podepsaný návrh Smlouvy. Účastník zadávacího řízení doloží doplněný závazný text Smlouvy. Návrh Smlouvy bude podepsán osobou oprávněnou jednat ve jménu či za účastníka zadávacího řízení. Závazný text Smlouvy účastník zadávacího řízení doplní pouze o údaje označené v návrhu Smlouvy či požadované touto Výzvou. Případnou úpravu jiných než shora uvedených částí textu návrhu Smlouvy považuje zadavatel za nedodržení podmínek stanovených touto Výzvou.</p> <p>Zadavatel nepřipouští variantní řešení nabídky.</p> <p><u>Nabídka musí obsahovat:</u></p> <p>a) Krycí list nabídky s identifikačními údaji účastníka zadávacího řízení. b) Doklady prokazující splnění kvalifikace. c) Návrh Smlouvy podepsaný oprávněnou osobou. d) Výše nabídkové ceny bez DPH, DPH a cena včetně DPH, doplněná položkovým rozpočtem.</p>
Obchodní a platební podmínky:	Obchodní a platební podmínky jsou uvedeny v závazném návrhu Smlouvy, která je přílohou č. 1 této Výzvy k podání nabídek .
Požadavek na zpracování nabídky a způsob zpracování nabídkové ceny	<p>Účastník zadávacího řízení je povinen doložit způsob zpracování nabídkové ceny, a to ve struktuře: cena bez DPH, samostatně DPH a cena s DPH. Nabídková cena musí obsahovat veškeré náklady na plnění zakázky (vyjma nákladů za dopravu do a z místa plnění).</p> <p>Takto zpracovaná nabídková cena bude považována za konečnou, nejvýše přípustnou a závaznou pro uzavření smlouvy mezi dodavatelem a zadavatelem.</p>
Povinnost uchovávat doklady a umožnit kontrolu:	Účastník zadávacího řízení se zavazuje, že umožní provedení kontroly veškerých dokladů souvisejících s plněním zakázky všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, a to po dobu danou právními předpisy České republiky k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty). Dodavatel je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, v platném znění. Dodavatel se zároveň zavazuje, že umožní provedení stejné kontroly i u případného poddodavatele.
Další podmínky pro plnění zakázky:	<p>Zadavatel je oprávněn před uzavřením smlouvy kdykoli zrušit zadávací řízení zejména za předpokladu, že:</p> <ul style="list-style-type: none">• nastanou skutečnosti, za kterých nelze požadovat, aby v řízení pokračoval;



BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.

adresa: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice
telefon: +420 387 771 111 (ústředna)
+420 387 775 051 (ředitelství)

IČ: 60077344 | DIČ: CZ60077344
číslo účtu: 5002209089/5500, Raiffeisenbank a.s.
www.bc.cas.cz | e-mail: bc@bc.cas.cz

	<ul style="list-style-type: none">• vybraný dodavatel zadávacího řízení, popř. účastník zadávacího řízení druhý v pořadí, odmítl uzavřít smlouvu nebo neposkytl zadavateli k jejímu uzavření dostatečnou součinnost. <p>O zrušení zadávacího řízení je zadavatel povinen písemně informovat do 5 pracovních dní od přijetí rozhodnutí o zrušení všechny zadavateli známé účastníky zadávacího řízení a zájemce, kteří podali nabídku v řádném termínu, s uvedením důvodu.</p> <p>Nabídka, která bude doručena po uplynutí lhůty pro podání nabídek, nebude otevřena, posouzena, ani hodnocena a bude odeslána zpět účastníku zadávacího řízení. Pro tyto účely musí být na obálce současně s ostatními požadavky uvedená adresa, na níž je možné zaslat příslušné oznámení.</p> <p>Zadavatel neposkytuje náhradu nákladů vynaložených účastníku zadávacího řízení na účast v zadávacím řízení v této veřejné zakázce malého rozsahu.</p> <p>Veškeré dokumenty nutné pro podání nabídky na tuto veřejnou zakázku malého rozsahu jsou na přiloženém CD/DVD nebo USB nosiči.</p> <p>Přestože se v některých ustanoveních zadavatel odvolává na zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, nejedná se o veřejnou zakázku vedenou v režimu tohoto zákona, vyjma § 6.</p>
Podmínky poskytnutí zadávací dokumentace	<p>Účastník zadávacího řízení je oprávněn požadovat po zadavateli dodatečné informace k zadávacím podmínkám. Žádost musí být písemná a doručena kontaktní osobě předmětné veřejné zakázky malého rozsahu nebo zaslaná prostřednictvím elektronické pošty na e-mailovou adresu pravni@bc.cas.cz</p> <p>Vysvětlení dodatečných informací poskytne zadavatel všem potencionálním účastníkům zadávacího řízení v anonymizované podobě prostřednictvím profilu zadavatele, a to na otázky vznesené nejpozději do 24. 6. 2019 (vč.).</p> <p>Nedílnou součástí této výzvy jsou přílohy: Příloha č. 1 – Závazný návrh smlouvy Příloha č. 2 – Krycí list nabídky Příloha č. 3 – Čestné prohlášení zadavatele o vázanosti nabídkou Příloha č. 4 - Vzorová čestná prohlášení</p>
Zadavatel si vyhrazuje právo zadávací řízení před jeho ukončením zrušit.	

V Českých Budějovicích dne 12. 6. 2019

.....
prof. RNDr. Libor Grubhoffer, CSc., ředitel
Biologické centrum AV ČR, v. v. i.